

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
Theory of Translation#3  
[Theory of Translation]

1) The English word theory was derived from a technical term.....

- **in Ancient Greek philosophy.**

- in present time.

2) looking at, viewing, beholding", and referring to 'contemplation' or 'speculation' as opposed to action

- **theoria' mean**

- praxis

3) Theory is especially often contrasted to "practice" from....

- **Greek 'praxis'**

- Greek theoria "

4) In modern science the term "theory", or "scientific theory" is generally understood to refer to.....

- **'explanation' of empirical phenomena',**

- A theory explanation

5) The Theory is .....

- It exists in the mind

- It has no tangible manifestation

- It is an idea which constitutes the internal representation of phenomena

- **All above ture**

6) In contrast, an external rather than an internal representation of the explanation

- **The Definition of a Model**

- The Definition of a theory

7) Empiricism , as one of the main characteristics of 'theory' means that .....

- **It must be testable**

- It must be able to predict

8) Determinism , as one of the main characteristics of 'theory' means that .....

- **It must be able to predict**

- It must be testable

9) Parsimony , as one of the main characteristics of 'theory' means that .....

- **It must be simple**

- It must be comprehensive

10) Generality , as one of the main characteristics of 'theory' means that .....

- **It must be comprehensive**

- It must be simple

11) A Theory of translation should conform as far as possible to the following criteria:  
Empiricism, Determinism, Parsimony and Generality

- **true**

- false

12) translation theory is a statement of a general principle.....

- **based upon reasoned argument and supported by evidence that is intended to explain a particular fact, event, or phenomenon.**

- Translation theory is the body of knowledge that we have about translating, extending from general principles to guidelines, suggestions and hints.”

13) “Translation theory is the body of knowledge that we have about translating, extending from general principles to guidelines, suggestions and hints.”

- **Peter Newmarks concept of theory of translation .**

- Bell concept of theory of translation .